SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES ENTRÉE Fréquence maximale (mode tachymètre rpm ou rate) 12kHz Fréquence maximale (mode fréquencemètre) 9999Hz Fréquence maximale (mode duty) 100Hz Fréquence minimale (tous les modes) 0.01Hz Excitation 5V, 8V, 12V DC @ 60 mA (programmable par clavier) Entrée haute tension 10 à 600 V AC Capteur magnétique Vin > 30mVeff. (60Hz) Vin > 300mVeff. (6kHz) Capteur NAMUR I off Capteur NPN / PNP / PWM Rc (NPN) 3k9 Ω , (PNP) 1k5 Ω Niveaux logiques"0" < 2.4V, "1" > 2.6V DC TTL/24 V DC (codeur) Niveaux logiques"0" < 2.4V, "1" > 2.6V DC Contact libre Vc 5V (interne) Fc 20Hz (appliqué automatiquement en choisissant contact libre) (Ton, Toff > 25ms) PRÉCISION @ 23°C±5°C Erreur maximale ±(0.01% de la lecture+1 digit) AFFICHAGE Plage-1999 / +9999, 4 digits 8mm Point décimal Programmable LEDs 4, pour les fonctions et sorties Dépassement affichage"OuE" Rafraîchissement relais, valeur maximale et valeur minimale 10/s 2 Relés SPST (incorporés) 5A@250V AC /30 V DC SORTIE ANALOGIQUE (0/4-20mA) Résolution 5.5HA ±(0.3%L+40μA) Précision Maximale influence EMI ±0.25mA Coefficient de température 3µA/°C Charge maximale $\leq 500\Omega$ ALIMENTATION PICA10X-F 85-265 V AC / 100-300 V DC PICA10X-F6 21-53 V AC / 10.5-70 V DC FUSIBLES (DIN 41661) (Non inclus) PICA10X-F F 0.2A / 250V PICA10X-F6 F 1A / 250V ENVIRONNEMENT Témperature de travail-10°C à +60°C Témperature de stockage-25°C à +85°C Étanchéité du frontal IP65 DIMENSIONS 48x24x100mm Dimensions

ENTRETIEN

Poids

La réparation de cet appareil doit être effectuée par le fabricant ou par des personnes autorisées par celui-ci.

Pour nettoyer la partie frontale de l'appareil il suffira seulement de le frotter avec un chiffon imbibé de savon neutre. NE PAS UTILISER DE DISSOLVANTS!.

GARANTIE

Les instruments sont garantis contre tout défaut de fabrication ou de matériaux pour une période de 3 ANS depuis la date d'acquisition. En cas de constatation d'un quelconque défaut ou avarie dans l'utilisation normale de l'instrument pendant la période de garantie, il est recommandé de s'adresser au distributeur auprès de qui il a été acquis et qui donneras les instructions opportunes. Cette garantie ne pourra être appliquée en cas d'utilisation anormale, raccordement ou manipulations erronés de la part de l'utilisateur. La validité de cette garantie se limite a la réparation de l'appareil et n'entraîne pas la responsabilité du fabricant quant aux incidents ou dommages causés par le mauvais fonctionnement de l'instrument.



DITEL - Diseños y Tecnología S.A. Fabricant: Xarol, 8C P.I. Les Guixeres Adresse:

08915 Badalona.

ESPAGNE

Déclare, le produit:

Indicateur Digital de tableau Nom:

PICA100-F/F6, PICA101-F/F6, PICA104-F/F6 Conforme aux Directives:

EMC 2004/108/CE LVD 2006/95/CE Normes applicables:

N 61326-1	ommande et	
EN 61000-4-2	de laboratoire (CEM) Décharge électrostatique Décharge dans l'air 8kV	Critère B
EN 61000-4-3	Décharge de contact 4kV Champs électromagnétiques 10 V/m	Critère A
EN 61000-4-4	Transitoires rapides en salves Lignes d'alimentation 2 kV	Critère B
EN 61000-4-5	Lignes de signal 1 kV Ondes de choc 1 kV L/N 2 kV L,N/Terre	Critère B
EN 61000-4-6	1 kV Lignes de signal et Terre Perturbations conduites de RF 3 Vrms	Critère A
EN 61000-4-11	Creux de tensión: 0% V durant 1 cycle 40% V durant 10/12 cycles 70% V durant 25/30 cycles Interruptions brèves d'alimentation: 0% V durant 250/300 cycles	Critère B Critère C Critère C Critère C
CISPR11	Limites d'émission	

Clase B EN 61010-1 Règles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire.

Sécurité général Cátegorie de surtension II Degré de pollution 2 Sans pollution conductrice Type d'isolation:

Double Boîtier: Alimentation/entrées/sorties: De base

21 Octobre 2013 Date: Signature: Alicia Alarcia Fonction: Directeur Technique



ATTENTION

Pour garantir la compatibilité électromagnétique respecter les recommandations suivantes:

Les câbles d'alimentation devront être séparés des câbles de signaux et ne seront iamais installés dans la même goulotte. Les câbles de signal doivent être blindés et raccorder le blindage à

La section des câbles doit être ≥0.25mm²

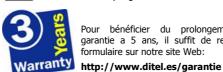
INSTALLATION

la terre.

Pour respecter les recommandations de la norme EN61010-1, pour les équipements raccordés en permanence, il est obligatoire l'installation d'un magnétothermique ou disjoncteur a proximité qui soit facilement accessible pour l'opérateur et qui soit marqué comme dispositif de déconnexion. De plus, comme mesure de protection contre surintensités, un fusible extérieur doit être installé.



Selon la Directive 2002/96/CE, l'utilisateur ne pout se défaire de cet appareil comme d'un residu urbain courant. Vous pouvez le restituer, sans aucun coût, au lieu où il a eté acquis afin qu'il soit procédé à son traitement et recyclage contrôlés.



Pour bénéficier du prolongement de garantie a 5 ans, il suffit de remplir le formulaire sur notre site Web:





DISEÑOS Y TECNOLOGÍA, S.A. Xarol, 8-C P.I. Les Guixeres 08915 Badalona (Barcelona) - Espagne.

..... 100a

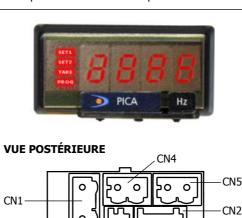
Tel. +34 933 394 758 Fax +34 934 903 145

Email: dtl@ditel.es ; web: www.ditel.es 30726294 28.11.2013



MANUEL D'INSTRUCTIONS

Valide pour version F2.00 ou supérieure.



DESCRIPTION

Indicateur de tableau de dimensions 48x24mm (1/32 DIN) de 4 digits LED rouge de 8mm de hauteur, entièrement programmable par clavier pour mesure de fréquences, vitesse en r.p.m. ou linéaires. **3 niveaux d'excitation capteur** seleccionables par programmation.

L'indicateur est pourvu de deux relais montés de série qui lui apportent une capacité de contrôle, réqualtion et détection d'alarmes sur les signaux d'entrée mentionnés.

Grace aux options de communication RS4P (RS485) et recopie analogique ANAP l'indicateur peut être intégré dans un système de mesures et fournir des informations via le protocole Modbus-RTU ou une recopie de l'affichage en 0/4-20 mA. Ces options sont isolées par rapport à l'entrée et à l'alimentation.

Tachymètre avec mode tAC (r.p.m), en programmant seulement le nombre d'impulsions par tour et mode rAtE en programmant la relation Fréquence/Affichage (dans l'unité d'ingénierie désirée). Plage d'affichage de 0 à 9999 avec point décimal programmable. Un clavier de trois touches sur la partie inférieure du cadre frontal permet la configuration des

Le niveau de luminosité est programmable sur quatre niveaux pour s'adapter à l'environnement de travail. Les valeurs minimum et maximum lus sont memorisés depuis la mise en marche de l'indicateur ou une RAZ.

Il est possible de définir un blocage total ou partiel de la configuration par code.



ALIMENTATION AC PIN 1 Phase - o PIN 2 Neutre **ALIMENTATION DC** PIN 1 Négative PTN 2 Positive

ENTRÉE SIGNAL ET EXCITATION

PIN 1: 10 à 600V AC		CN2			л.	
PIN 2: Non connecté PIN 3: + Entrée Impulsions	ا ا	O	O 3	0	0	ነ
PIN 4: Commun PIN 5: + Excitation (5, 8, 12V) @					•

SORTIE RS485

CN3 PIN 1: B = TxD + / RxD +PIN 2: A = TxD-/RxD-SORTIE ANA PIN 1: -

SORTIE RELAIS 1

PIN 2: +

PIN 1: PIN 2: Contact N.O.



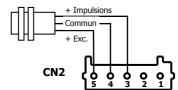
SORTIE RELAIS 2

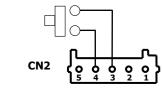
PIN 1: PIN 2: Contact N.O.



Capteur NPN / PNP / PWM

SCHÉMAS DE RACCORDEMENT SELON ENTRÉE



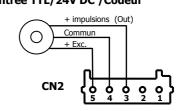


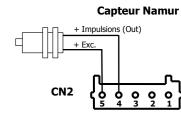
Capteur magnétique

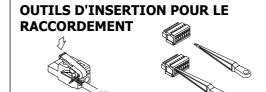
Contact libre

Entrée TTL/24V DC /Codeur

Entrée 10 à 600V AC

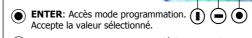






Pour effectuer les raccordements, insérer chacun des câbles dénudés sur 7 à 10mm dans le connecteur en utilisant les leviers fournis avec l'appareil.





SHIFT: En programmation, déplacement horizontal dans les options de menu et selection du digit.

UP: En programmation, augmente la valeur numérique du digit actif.

